

DE Montageanleitung

Steuerung / Fernbedienung
Mover smart A / M

EN Installation Instructions

Control unit / Remote control
Mover smart A / M

FR Instructions de montage

Commande / télécommande
Mover smart A / M

IT Istruzioni di montaggio

Centralina / telecomando
Mover smart A / M

NL Montage-instructies

Besturing / Afstandsbediening
Mover smart A / M

DA Monteringsvejledning

Styring / fjernbetjening
Mover smart A / M

SV Monteringsanvisningar

Styrenhet/fjärrkontroll
Mover smart/M

ES Instrucciones de montaje

Mando / Mando a distancia
Mover smart A / M

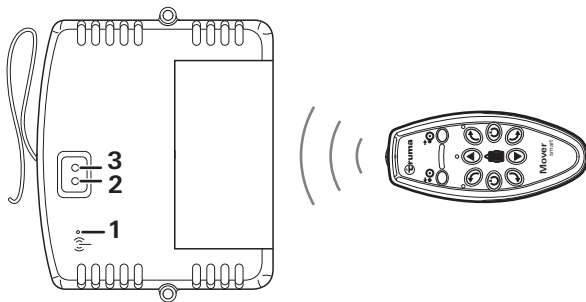


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 1

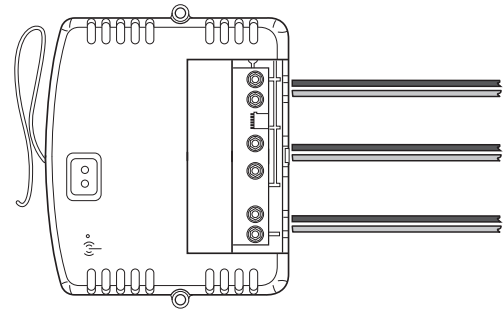


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 3

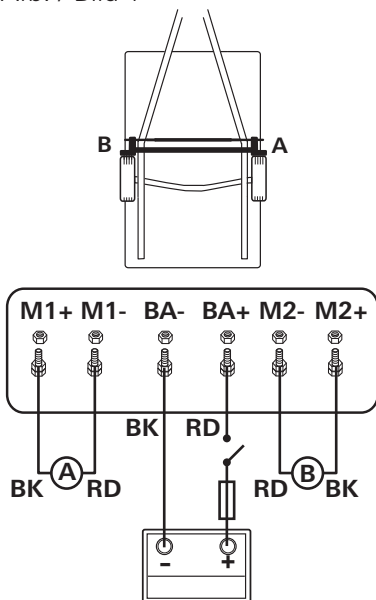


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 2

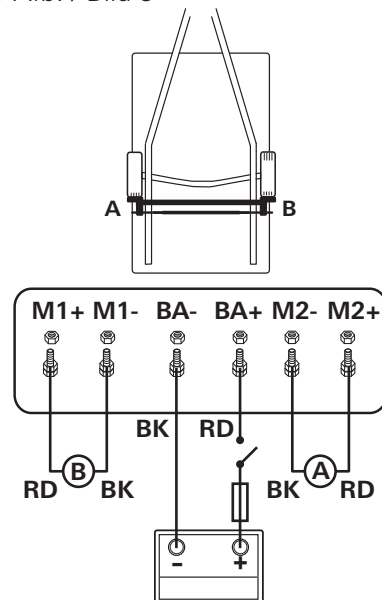


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 4

More comfort on the move

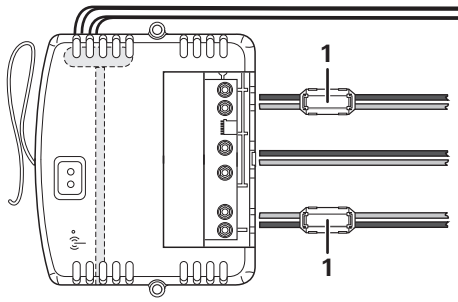


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 5

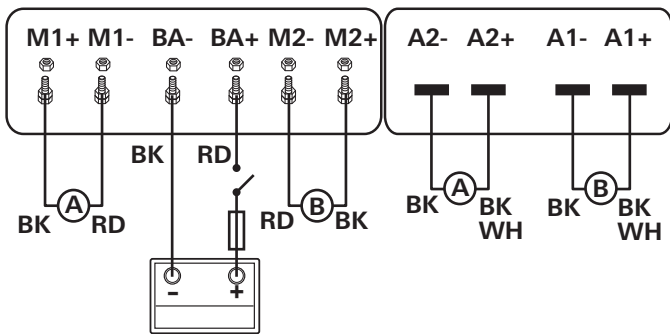
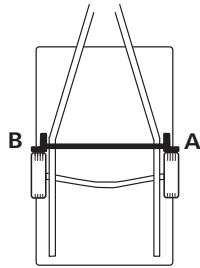


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 6

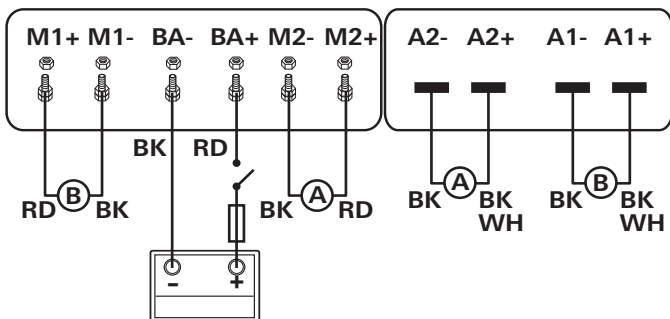
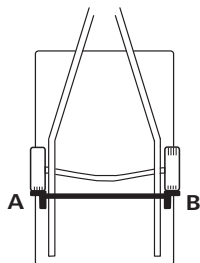


Abb. / Fig. / Afb. / Bild 7

DE Montageanleitung

Steuerung / Fernbedienung

Mover smart A/M



GEFAHR

Personen- und Sachschäden

Die Missachtung der Montagevorschriften bzw. eine falsche Montage kann zur Gefährdung von Personen und zu Sachschäden führen.

- ▶ Montageanleitung beachten.
- ▶ Montage und Reparatur dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Austausch der elektronischen Steuerung

- ▶ Batterie, Fahrmotoren und Anschwenkmotoren (nur Mover smart A) gemäß Anschlussschema an die Steuerung anschließen. Dabei ist die Reihenfolge der Teile auf den Gewindestiften von unten nach oben wie folgt: Mutter, Scheibe, Ringöse mit Kabel, Scheibe, Mutter.
- ▶ Die oberen Muttern mit einem Drehmoment von 4 Nm anziehen.
- ▶ Gegebenenfalls Klappferitte (Abb. 5-1) anbringen.

Anschlussschema Mover smart M

Steuerung siehe (Abb. 3). Einbau vor der Achse (Ansicht von oben) siehe (Abb. 2). Einbau hinter der Achse (Ansicht von oben) siehe (Abb. 4).

Anschlussschema Mover smart A

Steuerung siehe (Abb. 5). Einbau vor der Achse (Ansicht von oben) siehe (Abb. 6). Einbau hinter der Achse (Ansicht von oben) siehe (Abb. 7).

Die Kabel für die Anschwenkmotoren werden an der Unterseite der Steuerung angeschlossen. Die Kabelzuführung kann dabei von der rechten oder der linken Seite über den Kabelkanal im Boden erfolgen.

- ▶ Kabel anschließen bevor die Steuerung festgeschraubt wird.

Symbol	Bedeutung
RD	rot / rotes Kabel
BK	schwarz / schwarzes Kabel
BK/WH	schwarz-weiß / schwarz-weißes Kabel
M1+	Anschluss Motor 1
M1-	Anschluss Motor 1
BA+	Anschluss Batterie Pluspol
BA-	Anschluss Batterie Minuspol
M2+	Anschluss Motor 2
M2-	Anschluss Motor 2
A1+	Anschluss Anschwenkmotor 1
A1-	Anschluss Anschwenkmotor 1
A2+	Anschluss Anschwenkmotor 2
A2-	Anschluss Anschwenkmotor 2

Abstimmung der elektronischen Steuerung mit der Funk-Fernbedienung

Nach dem Austausch der Steuerung und/oder der Fernbedienung müssen diese gemäß nachstehender Anleitung abgestimmt werden.

- ▶ Überzeugen Sie sich davon, dass die Antriebsrollen nicht am Reifen anliegen.
- ▶ Prüfen Sie den ordnungsgemäßen Anschluss und Zustand der Batterie und dass 12 V an der Steuerung anliegen.
- ▶ Fernbedienung ausschalten.
- ▶ Stromversorgung des Mover smart über den Batterietrennschalter herstellen. Die grüne LED (Abb. 1-2) leuchtet.
- ▶ Resettaste (Abb. 1-1) auf der Steuerung mit einem dünnen Gegenstand betätigen. Hierzu kann die Antenne der Steuerung verwendet werden. Die grüne LED (Abb. 1-2) und rote LED (Abb. 1-3) auf der Steuerung blinken jetzt abwechselnd.
- ▶ Fernbedienung einschalten. Die Steuerung und die Fernbedienung koppeln sich automatisch. Die grüne LED (Abb. 1-2) auf der Steuerung leuchtet.

EN Installation Instructions

Control unit / Remote control

Mover smart A/M



DANGER

Personal injury and material damage

Disregarding installation instructions or improper installation can put people in danger and cause damage to property.

- ▶ Observe the installation instructions.
- ▶ Installation and repairs must be carried out by qualified experts.

Replacing the electronic control unit

- ▶ Connect the battery, drive motors and engagement motors (only Mover smart A) to the control unit according to the connecting diagram. The sequence of the parts on the set screws from bottom to top are as follows: Nut, washer, ring eyelet with cable, washer, nut.
- ▶ Tighten the top nuts with 4 Nm torque.
- ▶ If necessary, attach snap ferrites (Fig. 5-1).

Connecting diagram for Mover smart M

Control unit, see (Fig. 3). Installation in front of axle (view from above), see (Fig. 2). Installation behind axle (view from above), see (Fig. 4).

Connecting diagram for Mover smart A

Control unit, see (Fig. 5). Installation in front of axle (view from above), see (Fig. 6). Installation behind axle (view from above), see (Fig. 7).

The cables for the engagement motors are connected on the bottom of the control unit. The cables can be fed in either from the left or right side through the cable duct in the bottom.

- ▶ Connect the cables before the control unit is screwed in place.

Symbol	Meaning
RD	red / red cable
BK	black / black cable
BK/WH	black-white / black-white cable
M1+	Connection, motor 1
M1-	Connection, motor 1
BA+	Connection, battery positive terminal
BA-	Connection, battery negative terminal
M2+	Connection, motor 2
M2-	Connection, motor 2
A1+	Connection, engagement motor 1
A1-	Connection, engagement motor 1
A2+	Connection, engagement motor 2
A2-	Connection, engagement motor 2

Pairing the electronic control unit with the radio remote control

After replacing the control unit and/or the remote control, they must be paired in accordance with the instructions below.

- ▶ Make sure that the drive rollers are not in contact with the tyre.
- ▶ Check that the battery is properly connected and in good condition, and that the control unit is being supplied with 12 V.
- ▶ Switch off the remote control.
- ▶ Establish the power supply for the Mover smart via the battery cut-off switch. Green LED lit (Fig. 1-2).
- ▶ Press the reset button (Figure 1-1) on the control unit with a thin object. The antenna of the control unit can be used for this. The green (Figure 1-2) and red LEDs (Figure 1-3) on the control unit now flash alternately.
- ▶ Switch on the remote control. The control unit and remote control pair automatically. Green LED (Fig. 1-2) on the control unit lit.

FR Instructions de montage

Commande / télécommande

Mover smart A/M



DANGER

Domages corporels et matériels

Le non-respect des consignes de montage ou un mauvais montage peut provoquer une mise en danger de personnes et des dommages matériels.

- ▶ Respecter les instructions de montage.
- ▶ Les travaux de montage et de réparation doivent être réalisés uniquement par du personnel spécialisé.

Remplacement de la commande électronique

- ▶ Raccorder la batterie, les moteurs de déplacement et les moteurs de plaquage (seulement Mover smart A) à la commande conformément au schéma de connexion. L'ordre des pièces sur les vis sans tête est alors comme suit, du bas vers le haut : écrou, rondelle, cosse à œillet avec câble, rondelle, écrou.
- ▶ Serrer les écrous supérieurs avec un couple de serrage de 4 Nm.
- ▶ Le cas échéant, poser des pressions ferrite (fig. 5-1).

Schéma de connexion Mover smart M

Commande, voir (fig. 3). Montage devant l'essieu (vue de haut) voir (fig. 2). Montage derrière l'essieu (vue de haut) voir (fig. 4).

Schéma de connexion Mover smart A

Commande, voir (fig. 5). Montage devant l'essieu (vue de haut) voir (fig. 6). Montage derrière l'essieu (vue de haut) voir (fig. 7).

Les câbles pour les moteurs de plaquage doivent être raccordés sur la face inférieure de la commande. Les câbles peuvent être acheminés par le côté droit ou gauche via le chemin de câbles situé dans le plancher.

- ▶ Raccorder les câbles avant la fixation de la commande.

Symbole	Signification
RD	rouge / câble rouge
BK	noir/ câble noir
BK/WH	noir-blanc / câble noir-blanc
M1+	raccordement moteur 1
M1-	raccordement moteur 1
BA+	raccordement batterie pôle « plus »
BA-	raccordement batterie pôle « moins »
M2+	raccordement moteur 2
M2-	raccordement moteur 2
A1+	raccordement moteur de plaquage 1
A1-	raccordement moteur de plaquage 1
A2+	raccordement moteur de plaquage 2
A2-	raccordement moteur de plaquage 2

Accord de la commande électronique avec la télécommande radio

Après le remplacement de la commande et/ou de la télécommande, celles-ci doivent être accordées conformément aux instructions ci-après.

- ▶ S'assurer que les rouleaux d'entraînement ne sont pas en position plaquée contre le pneu.
- ▶ Vérifier le bon raccordement et le bon état de la batterie, ainsi que la présence d'une tension de 12 V sur la commande.

- ▶ Mettre la télécommande hors tension.
- ▶ Utiliser l'interrupteur coupe-batterie pour établir l'alimentation en courant du Mover smart. La LED verte (fig. 1-2) est allumée.
- ▶ Actionner la touche de réinitialisation (fig. 1-1) sur la commande avec un objet fin. Il est possible d'utiliser l'antenne de la commande. Les LED verte (fig. 1-2) et rouge (fig. 1-3) clignotent maintenant en alternance.
- ▶ Mettre en marche la télécommande. La commande et la télécommande se couplent automatiquement. La LED verte (fig. 1-2) sur la commande est allumée.

IT Istruzioni di montaggio Centralina / telecomando Mover smart A/M



PERICOLO

Danni a persone e cose

L'inosservanza delle istruzioni di montaggio e/o un montaggio errato possono mettere in pericolo le persone e provocare danni materiali.

- ▶ Attenersi alle istruzioni di montaggio.
- ▶ Far eseguire il montaggio e le riparazioni esclusivamente da personale qualificato.

Sostituzione della centralina elettronica di comando

- ▶ Collegare la batteria, i motori di trazione e i motori di avvicinamento (solo Mover smart A) alla centralina in base allo schema. La sequenza dal basso verso l'alto delle parti sulle viti senza testa è la seguente: dado, rondella, occhiello tondo con cavo, rondella, dado.
- ▶ Serrare i dadi superiori a una coppia di 4 Nm.
- ▶ Se necessario, posizionare i nuclei in ferrite (figura 5-1).

Schema di collegamento Mover smart M

Per la centralina v. (figura 3). Per il montaggio davanti all'asse (vista dall'alto) v. (figura 2). Per il montaggio dietro l'asse (vista dall'alto) v. (figura 4).

Schema di collegamento Mover smart A

Per la centralina v. (figura 5). Per il montaggio davanti all'asse (vista dall'alto) v. (figura 6). Per il montaggio dietro l'asse (vista dall'alto) v. (figura 7).

Collegare i cavi dei motori di avvicinamento alla parte inferiore della centralina. I cavi possono essere fatti passare da destra o da sinistra attraverso l'apposita canalina nel pianale.

- ▶ Collegare i cavi prima di avvitare a fondo la centralina.

Simbolo	Significato
RD	rosso / cavo rosso
BK	nero / cavo nero
BK/WH	nero-bianco / cavo nero-bianco
M1+	collegamento motore 1
M1-	collegamento motore 1
BA+	collegamento polo positivo batteria
BA-	collegamento polo negativo batteria
M2+	collegamento motore 2
M2-	collegamento motore 2
A1+	collegamento motore di avvicinamento 1
A1-	collegamento motore di avvicinamento 1
A2+	collegamento motore di avvicinamento 2
A2-	collegamento motore di avvicinamento 2

Sintonizzazione della centralina elettronica con il radiotelecomando

Dopo la sostituzione della centralina e/o del telecomando, questi devono essere sintonizzati in base alle seguenti istruzioni.

- ▶ Verificare di persona che i rulli di trasmissione non tocchino lo pneumatico.
- ▶ Controllare il corretto collegamento e lo stato della batteria e che nella centralina siano presenti 12 V.
- ▶ Spegnerne il telecomando.
- ▶ Provvedere all'alimentazione di corrente del Mover smart tramite lo staccabatteria. Il LED verde (figura 1-2) è acceso.
- ▶ Premere il tasto di reset (figura 1-1) sulla centralina con un oggetto sottile, ad esempio l'antenna della centralina. Ora il LED verde (figura 1-2) e quello rosso (figura 1-3) sulla centralina lampeggiano alternativamente.
- ▶ Accendere il telecomando. La centralina e il telecomando si accoppiano automaticamente. Il LED verde (figura 1-2) sulla centralina è acceso.

NL Montage-instructies

Besturing / Afstandsbediening Mover smart A/M



GEVAAR

Persoonlijk letsel en materiële schade

Het niet in acht nemen van de montagevoorschriften of een verkeerde montage kan personen in gevaar brengen en materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Montage-instructies opvolgen.
- ▶ Montage en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel.

Vervanging van de elektronische besturing

- ▶ Sluit de accu, de tractiemotoren en de aanzwenkmotoren (alleen Mover smart A) volgens het aansluitschema aan op de besturing. De volgorde van de onderdelen op de stiftappen van onder naar boven is als volgt: Moer, sluitring, ringoog met kabel, sluitring, moer.
- ▶ Draai de bovenste moeren vast met een koppel van 4 Nm.
- ▶ Bevestig indien nodig klappferrieten (Afb. 5-1).

Aansluitschema Mover smart M

Zie voor besturing (Afb. 3). Montage vóór de as (aanzicht van boven) zie (Afb. 2). Montage achter de as (aanzicht van boven) zie (Afb. 4).

Aansluitschema Mover smart A

Zie voor besturing (Afb. 5). Montage vóór de as (aanzicht van boven) zie (Afb. 6). Montage achter de as (aanzicht van boven) zie (Afb. 7).

De kabels voor de aanzwenkmotoren worden aan de onderkant van de besturing aangesloten. De kabel kan daarbij vanaf de rechter- of de linkerkant via de kabelgoot in de bodem worden gelegd.

- ▶ Sluit de kabel aan alvorens de besturing vast te schroeven.

Symbol	Betekenis
RD	rood / rode kabel
BK	zwart / zwarte kabel
BK/WH	zwart-wit / zwart-witte kabel
M1+	Aansluiting motor 1
M1-	Aansluiting motor 1
BA+	Aansluiting accu pluspool
BA-	Aansluiting accu minpool
M2+	Aansluiting motor 2
M2-	Aansluiting motor 2
A1+	Aansluiting aanzwenkmotor 1
A1-	Aansluiting aanzwenkmotor 1
A2+	Aansluiting aanzwenkmotor 2
A2-	Aansluiting aanzwenkmotor 2

De elektronische besturing en draadloze afstandsbediening op elkaar inregelen

Na het vervangen van de besturing en/of de afstandsbediening moeten deze volgens onderstaande instructie op elkaar worden ingeregeld.

- ▶ Overtuig u ervan dat de aandrijfrollen niet tegen de banden zijn aangezet.
- ▶ Controleer de correcte aansluiting en de toestand van de accu en of er 12 V op de besturing is aangesloten.
- ▶ Afstandsbediening uitschakelen.

- ▶ Via de accuscheidingsschakelaar zorgen voor stroomtoevoer naar de Mover smart. De groene led (Afb. 1-2) brandt.
- ▶ Druk het resetknopje (Afb. 1-1) op de besturing met een dun voorwerp in. Hiervoor kan de antenne van de besturing worden gebruikt. De groene led (Afb. 1-2) en rode led (Afb. 1-3) op de besturing knipperen nu beurtelings.
- ▶ De afstandsbediening inschakelen. De besturing en de afstandsbediening koppelen automatisch. De groene led (Afb. 1-2) op de besturing brandt.

DA Monteringsvejledning

Styring / fjernbetjening

Mover smart A/M



FARE

Person- og tingsskader

Tilsidesættelse af monteringsforskrifterne eller forkert montering kan medføre fare for personer og tingsskader.

- ▶ Overhold monteringsvejledningen.
- ▶ Montering og reparation må kun udføres af kvalificeret fagpersonale.

Udskiftning af den elektroniske styring

- ▶ Tilslut batteri, køremotorer og tilkoblingsmotorer (kun Mover smart A) til styringen iht. tilslutningsskemaet. Rækkefølgen for komponenterne på gevindstifterne er som følger nedefra og opefter: møtrik, skive, ringøsken med kabel, skive, møtrik.
- ▶ Tilspænd de øverste møtrikker med et tilspændingsmoment på 4 Nm.
- ▶ Anbring eventuelt snap-feritter (fig. 5-1).

Tilslutningsskema Mover smart M

Mht. styring, se (fig. 3). Mht. montering foran akslen (set ovenfra), se (fig. 2). Mht. montering bag ved akslen (set ovenfra), se (fig. 4).

Tilslutningsskema Mover smart A

Mht. styring, se (fig. 5). Mht. montering foran akslen (set ovenfra), se (fig. 6). Mht. montering bag ved akslen (set ovenfra), se (fig. 7).

Kablerne til tilkoblingsmotorerne tilsluttes på undersiden af styringen. Kabeltilføringen kan placeres fra højre eller venstre side over kabelkanalen i bunden.

- ▶ Tilslut kablerne, inden styringen skrues fast.

Symbol	Betydning
RD	rød / rødt kabel
BK	sort / sort kabel
BK/WH	sort-hvid / sort-hvidt kabel
M1+	Tilslutning motor 1
M1-	Tilslutning motor 1
BA+	Tilslutning af batteri, pluspol
BA-	Tilslutning af batteri, minuspol
M2+	Tilslutning motor 2
M2-	Tilslutning motor 2
A1+	Tilslutning tilkoblingsmotor 1
A1-	Tilslutning tilkoblingsmotor 1
A2+	Tilslutning tilkoblingsmotor 2
A2-	Tilslutning tilkoblingsmotor 2

Indstilling af den elektroniske styring med den trådløse fjernbetjening

Efter udskiftning af styringen eller fjernbetjeningen skal disse indstilles iht. nedenstående vejledning.

- ▶ Sørg for, at rullerne ikke ligger op til dækket.
- ▶ Kontrollér, at batteriets tilslutning og tilstand er korrekt, og at der er 12 V på styringen.
- ▶ Sluk fjernbetjeningen.
- ▶ Forsyn Mover smart med strøm ved hjælp af batteri-afbryderen. Den grønne LED (fig. 1-2) lyser.
- ▶ Tryk på nulstillingstasten (fig. 1-1) på styringen med en tynd genstand. Her kan styringens antenne bruges. Den grønne LED (fig. 1-2) og den røde LED (fig. 1-3) på styringen blinker nu skiftevist.
- ▶ Aktivér fjernbetjeningen. Styringen og fjernbetjeningen forbindes automatisk. Den grønne LED (fig. 1-2) på styringen lyser.

SV Monteringsanvisningar

Styrenhet/fjärrkontroll

Mover smart A/M



FARA

Person- och materialskador

Underlåtenhet att följa monteringsanvisningarna eller felaktig montering kan leda till person- och saksador.

- ▶ Följ monteringsanvisningarna.
- ▶ Montering och reparation får endast utföras av kvalificerad och särskilt utbildad personal.

Utbyte av den elektroniska styrenheten

- ▶ Anslut batteri, körmotorer och svängmotorer (endast Mover smart A) till styrenheten enligt anslutningsschemat. Ordningsföljden för delarna på gängstiften nerifrån och upp är som följer: mutter, bricka, ringögla med kabel, bricka, mutter.
- ▶ Dra åt de övre muttrarna med ett vridmoment på 4 Nm.

- Montera i förekommande fall den klämbara ferritringen (Bild 5-1).

Kopplingsschema Mover smart M

Styrenhet se (Bild 3). Montering framför axeln (vy uppifrån) se (Bild 2). Montering bakom axeln (vy uppifrån) se (Bild 4).

Kopplingsschema Mover smart A

Styrenhet se (Bild. 5). Montering framför axeln (vy uppifrån) se (Bild 6). Montering bakom axeln (vy uppifrån) se (Bild 7).

Kablarna till svängmotorerna ansluts på undersidan av styrenheten. Kablarna kan dras från höger eller vänster sida via kabelkanalen i botten.

- Anslut kabeln innan styrenheten skruvas fast.

Symbol	Betydelse
RD	röd/röd kabel
BK	svart/svart kabel
BK/WH	svart-vit/svart-vit kabel
M1+	Anslutning motor 1
M1-	Anslutning motor 1
BA+	Anslutning av batteriets pluspol
BA-	Anslutning av batteriets minuspol
M2+	Anslutning motor 2
M2-	Anslutning motor 2
A1+	Anslutning svängmotor 1
A1-	Anslutning svängmotor 1
A2+	Anslutning svängmotor 2
A2-	Anslutning svängmotor 2

Avstämning av den elektroniska styrenheten och radio-fjärrkontrollen

Om styrenheten och/eller fjärrkontrollen har bytts ut måste de stämmas av på nytt enligt följande anvisning.

- Kontrollera noggrant att drivhjulen inte ligger an mot däcken.
- Kontrollera att anslutningen och batteriets tillstånd är korrekta och att styrenheten är ansluten till 12 V.
- Stäng av fjärrkontrollen.
- Upprätta strömförsörjningen för Mover smart med hjälp av batterifrånkiljaren. Den gröna LED-lampan (Bild 1-2) lyser.
- Tryck på reset-knappen (Bild 1-1) på styrenheten med ett tunt föremål, till exempel styrenhetens antenn. Den gröna (Bild 1-2) och den röda (Bild 1-3) LED-lampan på styrenheten blinkar nu om vartannat.
- Sätt på fjärrkontrollen. Styrenheten och fjärrkontrollen kopplas automatiskt. Den gröna LED-lampan (Bild 1-2) på styrenheten lyser.

ES Instrucciones de montaje

Mando / Mando a distancia

Mover smart A/M



PELIGRO

Daños personales y materiales

El incumplimiento de las prescripciones de montaje o el montaje incorrecto pueden suponer un peligro para las personas y provocar daños materiales.

- Aténgase a las instrucciones de montaje.
- El montaje y la reparación solo pueden ser realizados por personal técnico cualificado.

Sustitución del mando electrónico

- Conecte la batería, los motores de tracción y los motores de presión (solo Mover smart A) al mando conforme al esquema de conexión. El orden de las piezas en los tornillos prisioneros de abajo hacia arriba es el siguiente: tuerca, arandela, ojal con cable, arandela, tuerca.
- Apriete las tuercas superiores con un par de apriete de 4 Nm.
- En caso necesario, coloque las ferritas plegables (Fig. 5-1).

Esquema de conexión del Mover smart M

Mando, véase (Fig. 3). Montaje delante del eje (vista desde arriba), véase (Fig. 2). Montaje detrás del eje (vista desde arriba), véase (Fig. 4).

Esquema de conexión del Mover smart A

Mando, véase (Fig. 5). Montaje delante del eje (vista desde arriba), véase (Fig. 6). Montaje detrás del eje (vista desde arriba), véase (Fig. 7).

Los cables para los motores de presión se conectan en la parte inferior del mando. La entrada de cables puede realizarse por el lado derecho o izquierdo a través de la canaleta para cables en el suelo.

- Conectar los cables antes de atornillar el mando.

Símbolo	Significado
RD	Rojo / cable rojo
BK	Negro / cable negro
BK/WH	Blanco y negro / cable blanco y negro
M1+	Conexión del motor 1
M1-	Conexión del motor 1
BA+	Conexión de la batería, polo positivo
BA-	Conexión de la batería, polo negativo
M2+	Conexión del motor 2
M2-	Conexión del motor 2
A1+	Conexión del motor de presión 1
A1-	Conexión del motor de presión 1
A2+	Conexión del motor de presión 2
A2-	Conexión del motor de presión 2

Ajuste del mando electrónico con el mando a distancia por radio

Tras la sustitución del mando y/o del mando a distancia se ha de proceder al nuevo ajuste de los mismos conforme a las siguientes instrucciones.

- ▶ Asegúrese de que los rodillos impulsores no tengan contacto con el neumático.
- ▶ Compruebe que la conexión y el estado de la batería son los correctos y que los 12 V de tensión estén conectados al mando.
- ▶ Desconecte el mando a distancia.
- ▶ Establezca el suministro de corriente del Mover smart a través del seccionador de baterías. El LED verde (Fig. 1-2) se ilumina.
- ▶ Pulse el botón de restablecimiento (Fig. 1-1) del mando con un objeto fino. Puede utilizarse la antena del mando para ello. El LED verde (Fig. 1-2) y el LED rojo (Fig. 1-3) del mando parpadean ahora alternadamente.
- ▶ Conecte el mando a distancia. El mando y el mando a distancia se emparejan automáticamente. El LED verde (Fig. 1-2) se ilumina en el mando.

Service